



LAU



(Foto PLAZAO



EIBARTAR







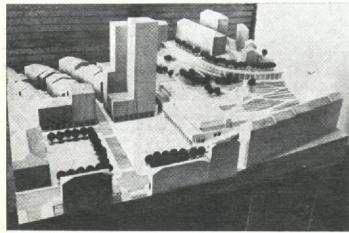


Foto JAVIER

UNTZAGA



¿Para cuándo RADIO ARRATE?

REVISTA POPULAR

II EPOCA

AGOSTO-SEPTIEMBRE 1982

NUM. 244

Precio: 50 Ptas.

## EIBAR

REVISTA POPULAR
II EPOCA

DIRECTOR PEDRO CELAYA

REDACCION Y ADMINISTRACION Bidebarrieta, 11

Imprime Gráficas ESET (Seminario Vitoria) Depósito Legal: VI 34 - 1968

# EULALIA Aranceta

Eli Ojanguren, en el Programa de San Juan, artísticamente editado por Gráficas Eguren, ha evocado a una auténtica eibarresa, a Eulalia Aranceta. ¡Y qué bien la enmarca en su tienda de Arragueta, la tienda centenaria de su madre Estefanía! Sin duda, fue ésta la tienda más antigua de Arragueta. Allí, como continuadora en el comercio y a su frente, estuvo Eulalia hasta pasados los 80 años.

Había nacido el 12 de Febrero de 1894. Desde jovencita, su vida se deslizó en aquella tienda, dedicada al público, entregada a su clientela, a quien amablemente acogía a todas horas, estuviese cerrada o no la tienda. Para ella todas las horas eran buenas con tal de ayudar al prójimo.

¡Qué de cosas y artículos no habrá vendido en tantos años! Comestibles, caramelos, juguetes y también —¿por qué no decirlo?— aquellas tiras de «tipirri-taparras» con las que tanto nos gustaba meter ruido.

En otra de las cosas en que alcanzó gran notoriedad fue en la preparación del café, que ella misma tostaba y molia y que, sin duda, fue uno de los mejores que se vendían entre nosotros.

Mujer seria, de pocas palabras y de buen corazón, ayudó a su manera a muchas familias suministrándoles a fianza los artículos, sin saber cuándo los podría cobrar y ni siquiera si podría cobrarlos.

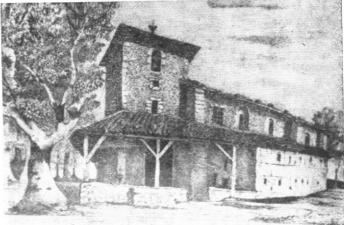
A lo largo de tan dilatada vida dedicada al servicio de los demás, se granjeó el cariño y la simpatía de todos para constituirse en una verdadera institución.

El 31 de Marzo pasado, a los 88 años, se nos marchó para siempre a la tierra prometida. ¡Descanse en Dios!

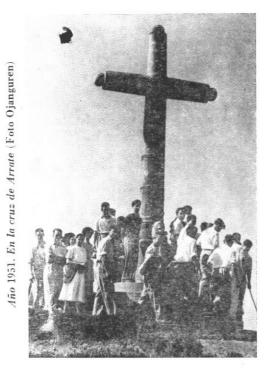


Eulalia en un grupo familiar (Foto Plazaola)





El santuario hace dos siglos



## Al borde del abismo

Estamos atravesando momentos gravísimos. El terrorismo, la violación de los derechos humanos, la Intolerancia, el dogmatismo, el paro, la crisis económica, la inseguridad, el miedo ciudadano, la amenaza, la apatía, desesperanza y el enconformismo son señales de una gravísima deshumanización que está colocando a nuestra sociedad al borde del abismo.

Las causas de todo ello son muy complejas. El hecho es que existe entre nosotros una radicalización ideológica y una intolerancia brutal que hacen imposible una convivencia humana y social. Culpa no pequeña de todo ello la tiene la larga historia de régimen autoritario que padecimos. Nos falta, en consecuencia, educación cívico-política para convivir en una situación pluralista.

Al fanatismo de las ideas se ha añadido la intolerancia e intransigencia de los métodos para hacerlos realidad.

Muchos se sienten poseedores de toda la verdad. Su «verdad» parece ser la única verdad. Por lo mismo, descalifican, marginan y hasta quieren exterminar a todos los que no piensen como ellos. ETA, por ejemplo, como acaba de afirmarlo JUSTICIA Y PAZ de Vizcaya, es un modelo de fanatismo e intolerancia.

Por otra parte, crece alarmantemente el individualismo y la insolidaridad en torno a la vida pública. Ante problemas tan graves como la crisis económica y el paro, se acentúa cada vez más la fórmula de «sálvese quien pueda».

¿QUE HEMOS DE HACER EN ESTA SITUACION? Urge recuperar —como ha afirmado JUSTICIA Y PAZ de Vizcaya— los valores éticos civiles como el derecho a la vida, a la integridad física, al puesto de trabajo, etc. Urge descubrir que la tarea de ser personas en libertad exige una actitud de diálogo y respeto para con todos. Urge a todos —personas, partidos y agrupaciones de diversa índole— a salir de las trincheras revanchistas y de los dogmatismos arbitrarios para apostar por una labor de convivencia plural.

Todos hemos de autocriticarnos para eliminar intransigencias y mesianismos.

Urge —rompiendo la actual incomunicación política— facilitar el contraste de opiniones y elaborar proyectos comunes. Urge subrayar la necesidad de una justicia social que nos impulse a distribuir equitativa y solidariamente el bien del trabajo, eliminando fuertes desniveles de salarlos, pluriempleos, gastos superfluos, etc.

Urge, en fin, para los creyentes, esperar contra toda esperanza y trabajar comprometidamente en la construcción del Reino que propuso Jesús de Nazaret.



Año 1942: postuladoras pro Navidad
del pobre. Arriba,
de izquierda a derecha: Jule Astigarra
ga, Edurne Mendicute, Srta. Arcalis, MaríaLuisa Sarasqueta.
En los costados: Miren Mendicute y María Paz Urizar. Sentadas: Victoria Del
Barrio, Benita Beitia y Ramonita Alday.

NOVEDADES

## ARRIETA

Calle María Angela, 22
Toribio Echevarria, 14

Tel. 712024 Tel. 716929

. 716929

EIBAR

## AGUIRRE

MATERIAL ELECTRICO
REPARACIONES
COMPONENTES ELECTRONICOS

Errebal, 14

**EIBAR** 

Tel. 711910

## Ferreteria UNCETA

FIRAR

PLATOS UNIVERSALES - METALES ACEROS CALIBRADOS Y

FERRETERIA INDUSTRIAL

Herramientas - Brocas - Machos Escariadores

Productos de pulimento Instrumentos de medida

Teléfono 700100



## José Ormaechea, S. A.

FABRICA DE APARATOS
ELECTRODOMESTICOS

Apdo. 11

EIBAR

Tel. 713644

TRAN SPORTES

AZKAR, S. A.

SERVICIOS A TODA LA PENINSULA

Sucursal en EIBAR: Avda. de Bilbao, s. n.

Teléfono 716781

## **CARTONAJES**EIBAR

S. A

Manipuladores de cartoncillos en colores y ondulados. Cajas de cartón para escopetas

Mallabarrena

Teléfono. 172900

MALLAVIA

## TOLDOS LETE

CONFECCION, REPARACION Y ALQUILER DE LONAS PARA TERRAZAS, BALCONES, BARES

Zubieta, 34 Tfno. 761224 VERGARA Barrio San Andrés Tino. 792383 MONDRAGON

**Carmen, 34** Tfnos. 718133 - 713496

**EIBAR** 

## Arragüeta (1) 🗆 🗆 🗆 🗀

Desde antaño, Arragüeta representa una parte importante de Eibar. Hay noticias que señalan una fecha triste: el 11 de Marzo de 1649, día en que un devastador incendio arrasó a quince de sus casas. También consta que por el año 1863 se compraron diversos terrenos en Arragüeta para construir sus aceras y que, en 1894, treinta y un años después, se procedió al empedrado del camino.

Arragüeta fue, durante siglos, una calle pacífica y acogedora. Hoy, en cambio, forma parte de la carretera nacional 634 en dirección a Bilbao y ello la ha convertido en un desastre de calle que, si lo vieran nuestros antepasados, llorarían de pena. Hoy Arragüeta, está llena de caravanas de coches y toda clase de vehículos con sus inseparables humos, gases y ruidos del peor gusto, y de camiones de hasta treinta toneladas que, en ocasiones y por su altura, llegan hasta el segundo piso o que por su longitud cubren el espacio de tres casas, obligando a los peatones a caminar bien arrimados a la pared por sus estrechas aceras. ¡Cómo cambia la fisonomía de nuestras calles!

Y qué decir de su río, aquel maravilloso río donde los niños jugaban a barcos, donde pescaban aquellos sabrosos sarbo-eskallos, donde por las noches croaban las ranas, donde las mujeres —a base de porrazos y enérgicos restregones dejaban la ropa más limpia de la que dejan los modernos detergentes. Pero, jqué penal, el río ha desaparecido para siempre.

Arragüeta, antaño, se extendía hasta Baracaldo. Eli Ojanguren nos presenta una hipótesis de cómo le debió venir este nombre de Baracaldo a la zona extrema de nuestra calle. Allí estaba situada la fundición de Lasa y Azkoaga. Las humaredas que despedía esta fundición —según hipótesis— sirvieron para que la imaginación chunguera de algunos eibarreses comparasen aquellos humos con los que emitían, en Baracaldo, los Altos Hornos de Vizcaya. Y a fuerza de repetirlo, aquella zona extrema quedó con el nombre de Baracaldo.

Lo que sí es cierto y no sólo hipótesis es que Arragüeta llegó a ser una calle muy industrial. En ella se encontraba, en el número 2, la fábrica de Gárate, Anitua y Compañía —«Korriuanekua»— que tenía un gran escaparate —exposición, donde se mostraban armas y bicicletas. A la entrada de la misma rondaba «Galán», un perro danés de grandes proporciones que rivalizaba con otro de la Ferretería Unceta, llamado «León».

Poco más abajo estaba el soplete de Amaña, el taller de Juanito Bustinduy, hijo de Vixente, instalado donde anteriormente trabajó por su cuenta Oscar Maitre-Jean.

En uno de los bajos siguientes tenía su «laboratorio secreto» Ormazabal. De aquellos hornos salieron las rosquillas más apreciadas que se vendían en las ferias y romerías de estos contornos.

En los bajos del número 14, y en la parte trasera hacia el río, tenía Jose Miguel Aranceta su taller. Hombre ocurrente y habilidoso, era Jose Miguel plantillero. Hacía también troqueles y piezas de repuesto para automóviles. Mecanizaba, asimismo, diversas piezas de armas para otros fabricantes. Fue, tras muchas horas de dedicación, el inventor del paraguas plegable.

En los bajos correspondientes al actual número 18 es donde se encontraba la carpintería de aquel ejemplo de hombre que era Txanton Ochandiano. Y también allí estaba el taller de grabado de Txulapola.

En el lado opuesto, en una campita, tenía su taller Narciso Ormaechea, allí donde antaño estuvo la ferrería de Orozco. Luego venía la cartuchería de Gárate y Bloss, los talleres de Juaristi, los de Espin y la industriale de Rocandio, que fue otro de los industriales ingeniosos. Seguido a éstos, estaba el taller de escopetas de Ibarlucea, y —algo más abajo de la casa de los Errasti— estaban distribuidas las diversas dependencias de fabricación, almacenaje y comercialización de Valenciaga. En alguno de estos bajos montó también una fábrica de jabones el popular carnicero Hermere.

En Eibar industrias y bares se atraían. En el número 1 de Arragüeta estaba el Bar Bascaran. Donde hoy está asentado Transportes La Eibarresa, estaba el bar de Juantxo Txurruka, donde el ambiente crecía de punto cuando se jugaba a la quina las vísperas de los días festivos.

Poco más abajo, después del tunel, estuvo situada la taberna de Juanita Ondarru, y al final de la calle, abajo de todo, haciendo esquina y por lado de los pares, estaba la taberna de Valenciaga, con un parral que, en parte, daba al río. Ultimamente este bar estuvo regentado por Mas, el cornetín de la Banda Municipal. Mencionemos también la taberna de Pedro Elgüeta, pegante al estanco de Ibarguren, junto al puente de Arikitxa.

(continuará)



Año 1949 Equipo
C. D. "Rifle". De
pie, de izquierda a
derecha: Benito Lorizate, Antonio Antonio
Guisasola, Julio Garate, Julián Aguirre,
Basilio Marcaide.
De rodillas: Benito
Guridi, Angel Urdampilleta, Gregorio
Añibarro, Teodoro
Oyarzabal, Alberto
Echeverria.

#### industrias

## DE.

**ESTAMPACIONES METALICAS** 

Avda. Bilbao, 32

Apdo. 128

Teléfono 701500

**EIBAR** 

## Forjas Garaciaga, S. A.

Apartado 234

Tel. 761240 (2 líneas)

EIBAR

**ELGUETA** 

## RODISA, S. A.

FABRICA DE RODAMIENTOS
Y JAULAS DE AGUJAS Y RODILLOS

Telex 26131

Teléfono 740100

Barrio San Antolín

**ALZOLA** 

ABC

## Arizaga, Basterrica, y Cía.

FABRICACION DE COMPRESORES

Apartado 87

Telegramas: ARBAYA

Tel. 716640

**EIBAR** 

Macharia, 23

## cadenas IRIS, s. a.

FABRICA DE CADENAS PARA BICICLETAS

> Ciclomotores - Motocicletas Automóviles y Transmisiones

Iparraguirre, 2

**EIBAR** 

Tel. 701200

## ZUBIAURRE

INDUSTRIA DE CEPILLERIA METALICA

Asua-erreka, 7

Tel. 702000

**EIBAR** 

INDUSTRIAS

#### HORMA

ACCESORIOS DE FRESADORA

Portapinzas, ejes de fresadora, mandrinos microméticos, reductores y todo para la sujeción de herramientas en la máquina fresadora

Av. de Bilbao, s. n. Ap. 177. Tel. 712917

#### DOMINGO GUISASOLA, S. L.

NIQUELADO Y CROMADO

CADMIADO - GALVANIZADO

Arane, 4

**EIBAR** 

Tels. 712313

712619

#### INDUSTRIAS PAMPO

MUELLES Y RESORTES
DERIVADOS DEL ALAMBRE

Iparragurre, 7

Tfnos. 701950 - 712027

EIBAR

## Manufacturas RESORT

Fabricación de muelles derivados del alambre y fleje en general

Jardines, 24-26 Tfnos. 723500 - 716422

**EIBAR** 

#### TRIUNFO - DEX

Ficheros visibles y de sobremesa - Sup.

Mesita máquinas escribir y Muebles ampliables de archivo

HIJOS DE E. OROZCO

Apartado 57

**EIBAR** 

Tel. 711523

## VICENTE GABILONDO

E HIJOS, S. A.

Aceros calibrados - rectificados - torneados

Apdo. 183

Tel. 702400

Barrio Malzaga

EIBAR

#### INDUSTRIAS ARLAZ

ARMANDO LASA

FABRICA DE BALINES Y ARTICULOS DE DEPORTES

Estación, 7 interior. Tfnos. 702258 - 702262

EIBAR

#### CARPINTERIA ACHA

Carpintería mecánica de construcción en serie y carpintería en general. Embalajes.

Distribuidor del Tablero Aglomerado «TAY»

Estación, 7

Tfno. 711723

EIBAR

## LA GUERRA DE LAS MALVINAS

Nos vamos a encaramarnos al siglo XIX y a la invasión de las Malvinas en 1833. La cuestión de las Malvinas saltó en nuestros días al tapete internacional cuando mediante la resolución 1514 de las Naciones Unidas, genéricamente referida a la descolonización, fueron amparados los recursos argentinos de 1964 y 65 sin éxito alguno. Algo se avanzó en 1968. En un explicable apremio, consiguió de Naciones Unidas una recomendación insistente de que las negociaciones se acelerasen. Pero lo único que se consiguió fue una activación del interés británico, que en 1976 enviaba una misión de estudio —misión Shackleton—que le proporcionó elementos de juicio para una posible nueva política. El resultado de la evaluación de recursos económicos de las islas y su zona fue altamente favorable respecto a pesca y posible petróleo, y mal recibido por Argentina, por creer que se especulaba con sus propias riquezas. Todo desembocó en diálogo de sordos, al situar la discusión en torno a la soberanía, cuando el propio informe Shackleton recomendaba más bien operaciones jurídicas y financieras conjuntas, dada la inmensa cantidad de inversiones económicas que serían necesarias para la posible explotación del archipiélago.

Sirvan estos datos para comprender que el tema ha tenido en estos últimos años una actualidad y temperatura que permitía a cualquier gobierno servirse de él si lo considerara

políticamente útil, como ha sido el caso presente.

#### ¿POR QUE ASI Y AHORA?

Aquí es donde entra directamente la Junta Militar argentina. Todo arranca de la necesidad de sustituir a Videla. El sucesor, general Viola, defraudó en pocos meses las esperanzas de la Junta. En Diciembre del pasado 1981, Viola fue sustituído por Galtieri.

Las revueltas argentinas de Marzo, debidas al malestar económico, y la represión consiguiente no arreglaron nada. Incluso se empezaba a disolver la unidad del ejército. Fue en este momento, en que a impulsos del jefe de la Armada, almirante Anaya, fue decidida por Galtieri la ocupación de las Malvinas, realizada el 2 de Abril.

Al tomarse la justicia por su mano, el gobierno argentino establecía un precedente. No derrama sangre, pero hiere gravemente el derecho internacional mediante el empleo de la fuerza. Ni más ni menos como lo habían hecho los israelíes en Cisjordania, o si se quiere, incluso, como lo hizo Inglaterra hace un siglo y medio con las propias Malvinas. Si ahora los EE. UU. e Inglaterra se rasgan por ello las vestiduras, incurren en tremenda, hipocresía. Pero no por ello el hecho argentino queda justificado, sino al revés, los otros igualmente condenados.

#### RESPUESTA BRITANICA

Hemos de confesar que la reacción inglesa nos ha sorprendido más que la acción argentina. Al fin y al cabo, la Inglaterra imperialista y colonialista es un país que se jacta de «país civilizado».

Hay más. La actitud inglesa es reveladora de dos realidades importantes: su inercia imperial y su aislamiento mental, aspectos ambos que sitúan a Inglaterra en una plataforma

de irrealismo que nadie podía haber esperado de tan pragmático país.

Inglaterra fue clarividente al terminar la Segunda Guerra Mundial. Comprendió que no podía seguir ejerciendo físicamente el poder en las costas del Indico, ni desgastarse contra guerrillas africanas. Pero esto no supuso un replanteamiento de su condición imperialista. Tuvo a favor de esta persistencia el inteligente planteamiento económico de la Commonwealth, con la que quedaba subterráneamente mantenido su imperio colonial y del que aun vive. Esta mentalidad invariable se demostró en 1956 con la aventura de Suez. Sólo a raiz de este fracaso sobrevino la independencia de Chipre en 1959, bajo la presión americana también, y la de Malta en 1964. Pero Gibraltar y las Islas del Atlántico Sur, amén de otros puntos de apoyo en el Caribe, siguieron y siguen constituyendo el objeto de una mentalidad imperial no tan trasnochada que no sirva al modernismo colonialismo económico de las potencias actuales.

A. ECHANOVE, en «RAZON y FE».



100

Año 1960. En la inauguración del Centro Femenino de Txiriokale.

(Foto Ojanguren)

## LANA TA BIARRA

Lana, Egille berberak gizonari ezarritako egin bearra degu. Orregatik deitu ere oso itz egokiaz deitzen zaio Eibar'en: biarra.

Donosti'ar batek Eibar'ko ezagun batekin topo eta galde: Zer moduz Eibar aldetik?. Eta eibartarrak: gaizki, dirurik ez eta biarrik be ez.

- Nola ditekek ori, dio, arriturik, beterritarrak, diru bearrik ez eta... gaizki?

- Bai, izan be, zuek lana deitzen diozuten eginkizunari, guk biarra deitzen diogu, eta, ba-dakik, ori gabe, gu beintzat gaizki.

Lana ez da eguneroko ogia sortzeko bidea bakarrik, bai-ta gizonak bere barruan daraman eginkortasuna ekiñean jartzeko ere. Orrela ez balitz, eta, beste nolabait, naikoa ondasun lortzeko era euki, lanaren beartasuna ezereztuta geldituko litzake. Bañan, era batera edo bestera, eskuz edo buruz, dirua euki edo ez, gizona beti dago lanera beartua. Ez da alperrik Jaungoiko beraren irudira egiña, eta Aura beti lanean ari danez, gizona ere berdin ari bear. Orregatik, zenbat eta langilleago gizona, orduan da jatorrago.

Arrokeri gabe esan genezakela, uste det, eibartarrak oso barruan sartuta dakarrela lanerako griña edo sen apartekua. Dirua irabazte soilla eta batez ere gordetzeko irrika, ez da izan —gelenean beintzat— Eibar'tarraren lanerako bultzagarri bakarra. Orregatik, bere eskuetatik urtetzen daben sorkaria, oso osorik berberak egiña naiko luke beti. Ez da Eibar'tarra lantegi aundi bateko katean jarri eta eginkizun xinple, beti-bat, egiñaz, bere bizia an emateko sortua. Ori dala-ta somatzen du eibartar langilleak, al dan azkarren, bere buruaren jabe biurtzeko gogo bizia, ots bere kontura jartzekoa. Sen orri eskerrak, sortu izan dira Eibar'en ainbeste lantegi edo taller txiki.

Elburu ori lortzearren, sarri jarri izan ditu arrixkuan daukana eta ez daukana. Zorretan bizi bearrak ez du izutu, beste au lortu ezkero: nagusi izan, aurrera egiteko. Bere lantegiari asiera emateko, naikua izan ditu, berak zintzo aurreratutako, bi, iru milla peseta. Auen bidez, zerbait baikorra ateratzen ba-du, an juango da Diru-etxe edo Bankoren batera, bere asmoen bultzagarri aundiagoaren billa, ots diru billa, eta bai lortu ere, batez ere, bere izen onari ezkerrak. Zenbat eta aurrerapen geiago bere lantegiak, orduan eta diru geiago eskatuaz jarraitu oi du, beiñ ere zorpetik urten gabe. Jokabide onetxeri ezkerrak sortu ditu eibartar «nagusi burjesak» ainbeste milla lantoki beste ainbeste beargiñentzat. Batere arrotasunik gabe, ukabillik iñori jaso gabe, beretzat praka berri asko egin gabe. Izan ere, Bankuari erantzun egin begrigko ta...

Gure zorigaiztoko gudatean zan. Burgos inguruko erri koxkor baten nengoen, espetxeratu-talde baten gogo-zain edo kapillau. Baitu auek, illberri zan Mola gudalburuaren oroigarri bat jasotzen ziarduten. Egun batez, Lopez Pinto gudalburua etorri zitzaigun, lan aiek nola zijuazen ikustera. Beroni laguntzen, Durangoar karlista ezagun bat ere an, eta onek ni, apaiza, oartzean, nereganatu eta agurtu ondoren, nungua nintzan galdetu zidan. Eibartarra nintzala entzutean poz aundia artu zuan, eta gudiburuari aurkeztu nindun, esanaz —erderaz noski--: «Mire General, este Pater es casi casi paisano mio, es de Eibar». Jardun alditxo baten ondoren, onela mintzatu zitzaion gero: ¿Sabe lo que dicen de los eibarreses?: «eibarrés, que gana dos y no gasta tres, mal eibarrés».

Gudaiburu arek usteko zuan, bearbada, gu parrandero alproja batzuk giñala... Noizik bein arroalditxo batzuk euki arren, gure zorrak, ardandegietan ez bañan lantegietako aurrerapenetan egin izan dira.

Biarrari dagokion beste arlo baten ere, ikaskizun bikaña eman izan dio eibartarrak zenbait jan-txakurreri, naiz zuri naiz gorrieri.

Ez dakit nik, lanik-ez aldi garratz ontan, zenbat eibartar arkituko ziran, «Paro» deritzaion «Kopradi» ortan sartu bearrean. Auxe ere Eibar'ko semeak besterik eziñean egin izan du. Ez dio agintzen bere barruak, bestien ogia nolanai jaterik. Gai baten lanik ez ba-du, beste zerbaiten billa asiko da, asko itxaron gabe. Beste zer edo zer asmatzera joko du.

Lanik-ez aldi bat baño geiago ezagutu ditugu, gure artean, lenengo Guda-Aundia ezkero. Eta gezurra dirudi, biarrik-ezaren ondoren, Eibar'ko lantegiak, ez bakarrik berpiztu, baizik aunditu eta ugaritu egin izan dira. Ixkillu edo armagintzak pot egin zuanean, orduan sortu ziran Eibar'en, laster ludi guztian ezagunduko ziran, bitxirrinka edo bizikletak, ots, GAC, BEIS-TEGI, ORBEA, ETXABE, CIL, eta ez dakit zenbat geiago. Ortaz gañera, beste eundaka sorkari berri. Euliak arrapatzeko kutxa politak ere ezagutu genduzen. DDT izan ez balitz, oraindik gure etxeetako mai gañetan ikusiko genduzen.

Eta bukatzeko, besterik eziñean, Eibar'tarrak ba-daki lur zati bat arkitu eta, patatak erein edo porruak aldatzen be. Edo bide barriren bat egiten ere. Or dago Arrate-bidea, orrelaxe egiña. Edozer leenago, pot eginda gelditu baño, besteen ogia janaz, eguzkia artzen egunak igaro baño.

Arrate'ko Ama, Eibar'ko Zaindariak gorde gaitzala jator.

BERGARETXE'tar J. J.

**TINTORERIA** 

## Margola

Medio siglo de experiencia al servicio del material moderno

#### EMBALAJES ANSOLA

Fabricación de cajas corrientes y de exportación, palets, jaulas, etc. Cajas de cartón ondulado y litografiado

Teléfs. 751939

MALZAGA

751536

TRATAMIENTOS TERMICOS

## BEROLA'N

Avda. de Otaola

EIBAR

Tel. 717773

## «LEMA», s. r. c.

TORNILLERIA

y toda clase de piezas de precisión

Avda de Bilbao

EIBAR Tel. 718240

#### ALCA. S. a.

FABRICA DE HERRAMIENTAS

DE MEDIDA DE PRECISION

Barrio Macharia

FIBAR

Tel. 716540

#### LARRARTE

LUBRICANTES ESPECIALES

J. Antonio Guisasola, 7

Tel. 712226

**EIBAR** 

JOYERIA Y RELOJERIA

## SALABERRIA

ESPECIALIDAD EN TROFEOS DEPORTIVOS

Errebal (antes María Angela), 22 EIBAR

## JOYERIA-RELOJERIA

#### ARTICULOS DE REGALO - ARTE ORIENTAL

c BIDEBARRIETA, 10 - TELEFONO 71 80 45

# careaga

BITXITEGIA

ORDULARI ETA ARTE GAUZAK

## Cuatro semblanzas

## ANDRES UNCETA



Yo tenía 13 años cuando conocí muy de cerca a Andrés Unceta. Llegando a mi adolescencia, tuve la suerte de trabajar en su ferretería, y he de confesar que su figura, ya entonces, me impresionaba mucho. Aprendí de él ---de su ejemplo vivo- no pocas cosas. Siempre era Andrés el primero en empezar la tarea y el último en terminarla. Sabía mandar con autoridad suave y estimulante.

Después, la vida me llevó por otros senderos. Pero siempre he conservado de él un recuerdo su-

gestivo y grato: edificante.

Andrés heredó de su progenitor —aquel ilustre Pedro Arikitxa un espíritu inquieto y emprendedor. Este su padre empezó de la nada y supo dejar a su heredero un negocio industrial de suma importancia en toda España. Y a ello —ya en vida de su padre y después, Andrés -retrato vivo de su padre- aportó lo mejor que tenía. Trabajó tenazmente en pro del negocio. A través del mismo llevó en palmas de triunfo el buen nombre de Eibar a lejanas tierras. Hasta los 80 años, él fue capitán indiscutible de este navío industrial, al cual supo llevar a buen puerto.

Esto que someramente he emborronado atañe a su personalidad comercial. Sin embargo, ¡cuánto habría que escribir sobre otras facetas suyas y especialmente en torno a su altruismo! Cuánto bien hizo Andrés! Lo hizo sin ruido, calladamente, secretamente. Con él se ha llevado a la otra vida muchos secretos. La Virgen, sin duda, le agradecerá su amor y sus muchos servicios al santuario de Arrate.

Yo, por el sentido edificante que entraña, quiero resaltar también su gran amor y ayuda a las Misiones. Era algo que le salía de lo más íntimo de su alma. Por eso -creo yo- que muchos misioneros han sido intercesores suyos en su ruta al cielo. ¡Descanse en paz, Don Andrés!

#### Astigarraga Jule



Jule era eibarresa por los cuatro costados. Nacida en la calle Estación, aquí se deslizaron sus 63 años de vida, en este txoko nuestro al cual ella tanto amó y por cuyo desarrollo humanista tanto trabajó. Siempre estaba dispuesta a laborar por el bien de nuestro pueblo. Era incondicional a la hora de trabajar por Aspace, en la Operación Cuadernos, en pro del Seminarista Eibarrés, por las Misiones, en favor de la Residen-

cia San Andrés, a favor de la Cofradía del Carmen, etc., etc. Jule era muy amante de la música. Formó parte del Coro Femenino Eibarrés. Nunca faltaba a los conciertos de txistu y de la Banda de Música. Ella fue, sin duda alguna, la que inyectó este espíritu musical en sus dos hijas, hoy txistularis de renombre en la banda eibarresa. Jule aprendió con Beltxi a tocar el violín. ¡Qué evocaciones no produce la historia de aquel violín que ella y Dore Urbistondo compraron a medias!

Otra entrañable afición suya fue la fotografía. De Lourdes ,un día, sus padres le trajeron una máquina 6 por 9, con fuelle. Entonces se inició su afición por la fotografía, afición que día a día fue creciendo y por la que nos ha dejado unos álbunes preciosos de fotos.

Jule era amante de las plantas. Su casa era un jardín que llamaba la atención. Fue también muy montañera.

Pero, sobre todo, Jule era la mujer que se hacía querer de todos por su amabilidad, por su trato natural y exquisito, por su entrega altruista. Y como efecto de todas sus virtudes, Jule era eminentemente alegre, de espíritu jovial, optimista, gran conservadora de nobles amistades.

Fue una gran eibarresa, modelo de mujer eibarresa en muchos aspectos. Nos ha dejado —a pesar de su muerte— un recuerdo imperecedero.

## JULITA 'ARREGI

Ekaiña'ren 24'a zan. Eibar'ko jal nagusia. Oraindik San Juan kantuaren oiua entzun leikian Eibar'ko eliz nagusian, Julita'ren gorputz illa sartu ebenian eleizan bertan, bere eriotza siñismenez eta maitasunez ospatzeko.

Eibar'en jaioa zan Julita Arregi. San Juan zaindaritzat daukan erri maite ontan bizi izan zan beti. Ementxe, gure txoko ontan, igaro zan bere bizitz ixil, apal eta ar-



Eibartar benetakua zan gure Julita. Apala. Arrokeri bakua. Danen lagun. Biotz onekua. Pake eragillea. Emakume gutxi ezagutu ditut bera beziñ guraso zale. Zelako oroipen eta begiruna gorde eutsen beti bere ama Leona eta aita Jazinto'ri ! Jainkoaren urrengo, aientzat, guraso maiteentzat, izan zan bere eskerrik biotzkorrena. Berengandik ikasitako gizatasun eta kristautasun sendoak etzitun iñoiz

Jainkoak, gaiñera, emon eutsan beste doai zoragarri bat: bere senar jator Pepe Iriondo, Berakin, bere alaba, bere aizpa, bere sendiakin pozik benetan bizi izan zan urte mordoxka baten. Baiñan ez gara betiko mundu ontara etorri. Bidelari gara. Beste Aberri bateruntz goiaz. Eta orrela, ia ustekabean, Juan jaku Julita.

San Juan egun baten, bera aiñ Meza zale zalarik, Meza alaitsu bat ospatu ondoren bera bataiatu zan elizan, San Juan'en laguntza eta bitartekotasunakin baliaturik, zeruruntz abiatu zan.

An dago, noski, Eibar biotzez maitatu eban emakume zintzo au. Bertatik jarraitzen du bere sendikoak, bere erritarrak, mundu guztiko jendeak maitatzen.

Ez gaitu umesurtz utzi!

## Jacinto Zugasti

Jacinto fue un hombre muy probado por el dolor y la adversidad —la cruz— a lo largo de su vida. Sin embargo, externamente, siempre ocultó su no pequeño drama para aparecer, en todo momento, sereno y confiado. El dolor -físico y moral— no le hundieron en una postración pesimista. Supo vencer y superar la dificultad. Y hasta trocar la tristeza en alegría, el dolor en gozo.

El hecho es que Jacinto siempre se mostraba risueño y acogedor. Con ilusión y esperanza, a pesar de todas las contradicciones.



¿Dónde encontró él esta fuerza superadora? Sin duda, en su profundo espíritu cristiano. Pesaba mucho en él la educación fundamental —humanista y cristiana— recibida de sus padres. José —su progenitor— peluquero y comerciante, hombre bueno a carta cabal, siempre equilibrado y sereno, en laboriosidad continua, fue un modelo vivo para toda su familia. De él, por encima de todo otro magisterio, aprendió Jacinto. Y qué decir del influjo que en su vida ejerció su madre Pilar? Ella le comunicó una piedad recia y tierna al mismo tiempo. Piedad hecha de cumplimiento del deber. Piedad tan delicadamente matizada de amor a la Virgen Santísima.

Nada de extraño, pues, que esta siembra de sus padres —el ejemplo de una vida en auténtico humanismo y cristianismo— produjera en Jacinto los frutos fecundos que tenuamente he tratado de insinuar.

Ahora, el 16 de Febrero, se nos marchó en dirección a la Patria Eterna. Allí goza —creo yo— de Dios, sin dolor alguno, en plenitud de felicidad y para siempre de la Vida con mayúscula, como el gran regalo que Dios le ha otorgado. Allí está, sin duda, con sus buenísimos padres, con su añorada esposa, con la comunidad interminable de los que viven en el cielo.

## LA ENSEÑANZA,

## RETO

Las reiteradas afirmaciones por parte del Partido del Gobierno de que la Ley de Financiación de la enseñanza obligatoria debe convertirse en ley real antes de terminarse la actual legislatura, parece que no se va a cumplir.

Es por ello que el Consejo de Educación Cristiana de Madrid ha manifestado su postura en esta cuestión tan vital de la enseñanza.

- La Ley de Financiación de la enseñanza obligatoria es una exigencia del derecho del hombre a la libertad de enseñanza. Este derecho incluye la libertad de los padres (y, en su caso, de los alumnos) a escoger el tipo de educación que habrá de darse a sus hijos, conforme a sus convicciones religiosas y filosóficas, y, por consiguiente, la libertad de escoger los centros en que dicho tipo de educación se imparte.
- Dichas libertades deben estar enmarcadas en el principio de igualdad de oportunidades y poder ser ejercidas por igual por todos los ciudadanos. Ello es imposible sin la
  financiación de la enseñanza obligatoria en
  un país como España, donde casi el cuarenta por ciento de esa enseñanza no es estatal
  y está sólo parcialmente subvencionada por
  el Estado.
- La legislación en materia educativa, como en cualquier otra materia, debe tender
  a la eliminación de todo privilegio o discriminación en el ámbito respectivo. Por falta
  de una Ley de Financiación de la enseñanza
  obligatoria se han producido siempre y siguen produciéndose en nuestro país claras
  discriminaciones.
- Ningún nivel de enseñanza puede imponerse como obligatorio, con el debido respeto al mismo tiempo al ejercicio de la libertad de enseñanza, sin eximirlo de toda

carga económica para los alumnos de esos niveles y sus familias.

- Concluido en 1980 el plazo máximo estatuido por la Ley General de Educación de 1970, para que la Educación General Básica y la Formación Profesional de Primer Grado fuesen gratuitas «en todos los centros estatales y no estatales», la sociedad española se considera, con todo derecho, progresivamente defraudada a medida que transcurre el tiempo sin que dicha ley se promulgue. Es necesario que se convierta inmediatamente en realidad la gratuidad de la enseñanza obligatoria establecida en 1978 en la actual Constitución Española.
- Cualquier programa político que no responda a sus promesas en este punto o, contra lo establecido en la Constitución, lo ignore o lo recorte sin tener en cuenta los demás derechos reconocidos en la misma Constitución, hace que disminuya para muchos ciudadanos la credibilidad del sistema democrático, que es precisamente el más idóneo para la salvaguarda de los derechos del hombre.
- La Ley de Financiación debe dejar bien claro el principio de que el sujeto del derecho a la gratuldad de la enseñanza obligatoria y a su consiguiente financiación es el alumno, y, en su representación natural o jurídica, sus padres y tutores.



Productos CAMPSA. Lubricantes nacionales y extranjeros. Aceltes especiales

Barrenengua, 3

Tels. 717130-717374

#### LAMINADOS ESPECIALES.

S. O.

Fabricación de flejes laminados en frío de aceros especiales Almacén de chapas de hierro y acero

ABADIANO

## INDUSTRIAS MAIL, S. A.

Herramientas de corte en acero rápido y metal duro. Cuchillas de perfil constante, planas y circulares. Tratamientos térmicos Urki, 16-18 Tels. 713227 - 713789

**EIBAR** 

## Juan González Echániz

ASIENTOS ESPECIALES PARA TODA
CLASE DE VEHICULOS
SILLINES PARA MOTOCICLETAS

C/ Jardines s/n. EIBAR Apartado n.º 74

**FERRETERIA** 

#### ALBISTEGUI

ARTICULOS PARA EL HOGAR Almacén de tableros contrachapeados Suministros Industriales y de construcción

Errebal Kalea, 18

Tel. 717740

**EIBAR** 

## Casa Gandiaga

JOYERIA Y RELOJERIA

La más acreditada

Estación, 4

**EIBAR** 

Tel. 712213

## Gandiaga

ARTICULOS DE REGALO

LISTAS DE BODA

Estación, 1 Teléfono 712213

**EIBAR** 



# Viene a nosotros

Está ya cercano el viaje del Papa a nosotros. Por primera vez en la historia milenaria del Catolicismo español nos visita un Romano Pontífice. Este encuentro con el Vicario de Cristo tiene para nosotros los católicos un gran valor eclesial. Con Juan Pablo II llega el sucesor de San Pedro, que es en la Iglesia principio de unidad, de firmeza en la fe y signo e instrumento de comunión de las diversas Iglesias particulares extendidas por todo el mundo.

Con esta fe en el valor de su ministerio católico para toda la Iglesia, queremos recibir al Papa. Y salirle al encuentro del que viene a nosotros en nombre de Jesucristo, para hablarle confiadamente, recibir su aliento de fe y discernir con la ayuda de su ministerio qué quiere Dios de nosotros y a dónde nos quiere llevar el Espíritu a través de su Iglesia.

El Papa, por otra parte, llega a nosotros a los 15 años de terminar el Concilio Vaticano II, período en que se ha intentado recoger planteamientos y contenidos esenciales del Concilio, para aplicarlos y hacerlos fuerza de nuestra orientación.

«Estos años han producido frutos abundantes, pero también —en expresión de nuestros obispos— han surgido in-

## LA FAMILIA TIENE QUE SALIR DEL SOTANO DEL MINISTERIO DE CULTURA

En los momentos de cambio como el actual, la familia no ha sido ajena a este movimiento y cambio, pero no se puede hablar de crisis familiar. Estamos viviendo un momento de esperanza y de fe.

Uno de nuestros objetivos es la elaboración del proyecto de declaración de los derechos de la familia. La familia tiene que salir, en España, del sótano del Ministerio de Cultura. Si no se crea un Ministerio de la Familia, como hay en otros países, si, por lo menos, pedimos una Secretaría de Estado.

Mientras los países más avanzados están intentando un rearme moral y social a través de la familia, en España existe una involución en el planteamiento de una política familiarista. Se habla de familia a nivel sectorial con el más absoluto desprecio al artículo 16 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, que la define como un elemento fundamental y básico de la sociedad, con derecho a la protección de la propia sociedad y del Estado».

(Carmen Alvear, Secretaria General de la Confederación Católica de Padres de Familia).

terpretaciones y reacciones no siempre correctas ni beneficiosas».

Tenemos confianza en la venida de Juan Pablo II. Su presencia entre nosotros debe servirnos de estímulo para proseguir el camino trazado por el Concilio. Cada día se hace más visible el carisma —el atractivo irresistible— de este Papa. Es el gran peregrino que recorre el mundo como servidor de la unidad y como pregonero de un auténtico humanismo, al servicio siempre de la persona, sobre todo de los que son más pequeños y más sufren.

Juan Pablo II tiene este carisma singular y lo ejerce espontáneamente, sin resortes publicitarios, para convocar al pueblo, hablándole de valores muy tradicionales, oponiéndose a algunos de los más temibles tabúes de nuestra culta sociedad (profesión de fe en Dios, afirmación de su providencia y misericordia, defensa de la familia y del matrimonio indisoluble, negativa al materialismo de un signo o de otro, al aborto, etc.). Y al mismo tiempo Juan Pablo II grita con claridad y libertad contra las injusticias de la sociedad, tanto las de signo liberal capitalista como las del capitalismo colectivista del estado.

No puede negarse que esta garra popular la ejerce el Papa polaco sin escamotear los problemas, afrontándolos con clara valentía evangélica.

Por eso tenemos que acercarnos sin prejuicios a este hombre de Dios y escucharle. El nos hablará —una vez más— en un lenguaje claro, sencillo y reiterativo acerca de los valores fundamentales también para el hombre de hoy. Merece ser escuchado y atendido el Papa viajero, mensajero y defensor de los valores de la vida, de la justicia, de la fraternidad en esta sociedad supertecnificada y deshumanizada en muchos aspectos. Preparémonos para este encuentro que, por lo que toca a nosotros, tan cerca le tendremos en Loyola y Javier.

P.C.





# <u>Basili Agirre</u>

Basili oso ezaguna zan lengo Eibar txiki eta paketsu artan, danok alkar ezagutzen giñan Eibar zoriontsuan.

Orduko bi denda nagusienak «El Madrileño» eta «Casa Nicolás» izan ziran. Lenengoa Plaza aurrian zegoan, Basterra'neko etxepian. Bigarrena, Ariatza ertzian aurkitzen zan, len Sanjuantxonekuak dendia eukitako lekuan. Antxe, ba, bi denda auetan «dependienta» egon zan gure Basili. Jainkoak daki, gure gerraren asierararte, zenbat jendekin artu-emanak izan ebazen.

Beti zeguan Basili irripartsu eta biotz alaiz bezeruak on-artzeko gertu. Beti bromaren bat esaten. Iñoiz bere zentsua galtzeke. Bere tokitik urten barik, baiñan daneri laguntzen gozotasun eta alaitasun berezi batekin. Atsegiña zan gero gure Basili!

Ta olaxe jarraitzen dau gaur egun be, naiz-eta larogeitamaika urte bere sorbaldan eruan. Lengo irripar atsegiña dauka. Beti euki eban umore eta gatz alaia. Kontulari jatorra benetan. Ipuñ asko dakizkiana. Eibar'ko historiaren zati aundi bat biotzian eta bere buruan daroiana.

Urrengo baten, berakin izandako alkarrizketaren berri emongo dautsuegu. Gaur, auxe bakarrik esan nai gendun: Basili lengua dala, lengo gatz eta gazte alaitasunakin jarraitzen dabela naiz-eta eun urteruntz juan. Jarraitu orrelaxe, Basili, urte askuan!

## SOBRE EL LIBANO 🗆 🗀 🗀

"Círculo de engaños" es una película que ataca a la conciencia. A la mala y a la buena, porque todos los que la vemos nos sentimos responsables —por acción o por omisión— de esta terrible masacre de un pueblo que era feliz.

"Circulo de engaños" es un reportaje que nos habla del Libano. Nos presenta la terrible verdad de un pueblo destrozado por los egoísmos de gentes que luchan sin saber por qué, pero que esgrimen las armas de su nacionalismo, de su religión, de sus fanatismos, de su inconciencia colectiva. Hay que ver las escenas de "Circulo de engaños" para convencerse del absurdo de un mundo que no sabe encontrar otro camino que el de la violencia suicida.

Hemos podido hablar con geste comprometida seriamente con el catolicismo del Libano. Y nos ha sobrecogido ver su dolor intenso. Su convencimiento de que no saben cuánto van a durar en la vida. Su fe en un futuro que desearían que llegara, pero que saben que está todo envuelto en la tiniebla de los intereses de países que se llamaron amigos, y que hoy por hoy no hacen más que negociar con la destrucción y la muerte, gracias a las ganancias que les reportan las armas.

El problema del Libano, con su entrecruzarse de intereses y de creencias enfrentadas, con desplazamientos de pueblos enteros, con la metódica destrucción en nombre de los caciques y de los extremismos más absurdos, nos debe preocupar seriamente. Porque son 10.000 kilómetros cuadrados —uno de los más pequeños países del Medio Oriente, con tres millones de habitantes— que están sumidos en la más cruel de las barbaries.

La presencia de los palestinos expulsados de la vecina Israel, y la frontera con Siria no hace más que aumentar los problemas. Los maronitas —cristianos del Líbano— se han mezclado totalmente en el problema, y son tres fuerzas, esto es, palestinos, musulmanes y maronitas, las que se aniquilan mutuamente ante la impasividad de los demás países. No hay más horizonte que el de la desaparición, que, quizá, es lo que intentan los vecinos, para así hacerse ellos con esta nación.

CRISTOBAL SARRIAS, S. J.

## Humor Eibarrés

#### GURE SOBRANTIEKIN

Ba zeuden, mai-ondo baten, kaxuelak eta ardaua lagun ebezela, elgoibartar, plaentxiatar eta eibartar lagun talde bat. Beti lez, asi dira alkar adar-jotzen eibartar eta plaentxiatarrak. Plaentxiatarren azken arrazoia au izan zan:

—Zuek, eibartarrok, loiñak jatera be Plaentxia'ra etorri biar dozue.

Elgoibartarrak be, Eibar geiegitxo maite ez dabela adierazteko, sartu dira auzian eta diñue:

-Jakiña! Ori egia dek.

Plaentxiatarrak, orduan:

—Zuek, elgoibartarrok, ez daukazue zer-esanik. Zuek, guk lagatako sobrantiekin zabizie-eta.

#### ELGOIBAR'KO "JEFATURIA"

Gerra egunak ziran. Eibar, oso apurtuta geratu ondoren. Une larri artan, eibartar langille jator batek Elgoibar'en egon biarra zeukan ogia jango baeban. Egun baten, elgoibartar talde bateko jendeak esatetse:

—Zuek, eibartarrok, joan zeate pikutara. Elgoibar'ek artuko ziok «jefatura» Eibar'eri.

Orduan, eibartarrak:

—«Jefatura» artuko dozue, baiñan gure kaka guztiak zuen aurretik pasaukotxuk

#### TELEX BIAK ILLAK ZEUDEN

Etorri ziran frantzez batzuk Plaentxia'ra negozio kontuan. Itxura danez, Paris era deitu biarra sortu jakuen, eta lenbait-len abixua botatzeko goguakin, galdetu etsen plaentxiatar bati:

—En este pueblo, ¿ya hay telex? Plaentxiatarran erantzuna:

-Sí, dos, pero ya murieron.

#### EPE-EPE

Ba zoian eibartar bat, illun-abarrian eta bizikletan, ez argi, ez freno, ez timbre barik, eta alako baten arrapau dau plaentxiatar bat. Onek, naiko minduta, diñotsa txirrinduan zoianari:

I, baiña, ¿nun daukak argixa?

-Etxaukat.

Eta frenua?

-Etxaukat

Timbrerik be ez?

-Ezta orixe be!

Bueno, baiña, eziñ eban esan epe-epe?

# EL PARO,

## **UNA CALAMIDAD SOCIAL**

Con motivo de la XXXIII Semana Social celebrada hace pocos meses en Badajoz cuyo tema fue "El paro, un reto para la sociedad actual", el Cardenal Casaroli, en nombre del Papa, dirigió un mensaje a los participantes en la misma, mensaje que, por su gran actualidad, transcribimos —en sus puntos principales— aquí.

«Juan Pablo II, consciente de la profundidad de este problema de alcance mundial, le ha dedicado atención especial en su reciente encíclica «Laborem exercens». Hay que constatar por desgracia que las cifras de parados sitúan a España entre los de índice más elevado en Europa.

Lo primero que podemos advertir, con el Papa Juan Pablo II, es que la falta de puestos de trabajo es siempre un mal. Pero cuando ese mal asume ciertas proporciones, «puede convertirse en una verdadera calamidad social».

Los frutos amargos del paro —han dicho los obispos españoles en reciente exhortación— «son considerables: frustración, humillación, depresividad creciente para gran número de parados y, como consecuencia, droga, delincuencia y situaciones personales desesperadas».

Otros efectos sobre la comunidad son la muchedumbre de personas ociosas, que no sólo restan fuerzas a la economía, sino que ponen en grave riesgo la moral colectiva, la estabilidad y la paz social. ALGO NO FUNCIONA EN LAS CO-MUNIDADES POLÍTICAS

El Papa denuncia el hecho de que mientras siguen sin utilizarse muchos recursos de la naturaleza, existen grupos enteros de desocupados y un sinfin de multitudes hambrientas, lo cual indica que algo no funciona debidamente en las comunidades políticas y en las relaciones entre ellas a nivel continental y mundial. Esto revela con evidencia que la base de la economía contemporánea y de la organización del trabajo existe un defecto fundamental. que deriva de mirar el trabajo humano desde una concepción exclusivamente económica. Ello conduce a un materialismo práctico. La solución deseada sólo podrá hallarse partiendo de que la economía debe estar al servicio del hombre, respetando siempre la primacía absoluta de la persona sobre las

El trabajo es un deber del hombre y también una fuente de derechos. Y responsable de una forma especial en la solución del problema del paro es el Estado, el cual debe tender a esa solución a través de una adecuada política económica basada a través, sobre todo, de una justa ordenación laboral, que no puede prescindir de las relaciones internacionales, ya que es prácticamente imposible hablar de plena autosuficiencia ,dadas las dependencias recíprocas entre los pueblos. Esa ordenación laboral debe tender a una planificación global que regule la utilización

concreta y racional de las distintas posibilidades de trabajo disponibles.

Sin embargo, el hecho de que la principal responsabilidad recaiga sobre el Estado no puede interpretarse como una centralización unilateral de las soluciones en manos de los poderes públicos. Ciertamente, las leyes deben favorecer una coordinación justa y racional e impulsar la cooperación de las organizaciones sindicales y asociaciones empresariales, así como las iniciativas de toda clase de instituciones privadas y públicas. Es toda la sociedad -como han recalcado los obispos españoles- la que ha de cooperar, por medio del ahorro, la inversión inteligente ,la aceptación del riesgo y el espíritu de laboriosidad, para multiplicar los puestos de trabajo, todo lo cual supone un formidable y tenaz esfuerzo de solidaridad social.

Ya que el problema del paro llega a revestir caracteres graves, se hace necesario el concurso y solidaridad de todos. Y habrá que llegar más lejos todavía, para crear un clima colectivo incluso de austeridad, de auténtico respeto a la dignidad de los hombres parados, en el que se haga posible la ayuda fraterna en favor de aquellos que sufren más duramente los efectos del paro. Un ritmo de vida hecho de ostentación, de lujo y de consumismo constituiría una ofensa para tantas familias que viven en la angustia».

# ACITAIN, S. a. ESTACION DE SERVICIO

Agente oficial MICHELIN

Nuevas cubiertas turismo XZX

Equilibrado electrónico al momento

Lavado automático



José Astigarraga, "Ibargaiñ", rodeado de familiares



Cuadrilla eibarresa

## Esta sociedad parece una mangana

- Todo ciudadano tiene derecho al respeto de su honor personal y familiar.
- Nadie puede ser privado de los derechos fundamentales y de las libertades que la sociedad, las instituciones y el poder público reconocen al individuo.
- La ley tutela la casa, protege el lugar habitado por una persona o familia. Por lo cual, de hecho, se encuentra baja la salvaguarda de la ley.
- La dignidad de la persona, los derechos inviolables que le son inherentes, el libre desarrollo de la personalidad, el respeto a la ley y a los derechos de los demás, son fundamento del orden político y de la paz social.
- Derecho a la intimidad, inviolabilidad del domicilio... La administración de la justicia, rápida y eficaz, se aproximará al pueblo y será más accesible. Y la interpretación y la aplicación de las leyes estarán más ajustadas a la vida real... Las personas y los bienes gozarán de la protección del poder público en base al bienestar social.

Hermosas palabras.

.....

......

Desde que el mundo es mundo, hasta ahora mismo, el humanista, el clérigo, el político, el sociólogo, han promulgado mediante mensajes de principios, encíclicas ,cartas constitucionales, declaraciones universales de derechos humanos y, más en nuestros días, a través de estatutos autonómicos, estas hermosas frases y otras similares.

No hablaremos, a este respecto, de la contradicción que suponen los intermitentes e inacabables movimientos bélicos, las desestabilizaciones políticas y las perturbaciones sociales que la humanidad genera, en crescendo, desde hace siglos, desapercibiendo estos enunciados, sin adoptar soluciones a tan graves males, de los cuales tanto se ocupan —qué ironía— todos los estadistas.

Hablaremos, sucintamente, de otro mal tan serio o más que los convencionales, mortalmente agudizado con el progreso y al que no se le presta la debida atención.

El modelo es que uno llega a su casa hacia las ocho de la tarde y se queda pasmado al observar que la vivienda carece de puerta de entrada; que la tal puerta aparece desgajada dentro y reventada, colgando de los marcos destrozados. De lo que se infiere que media hora antes han estado los atracadores que, intentando apalancar las cerraduras, sin conseguirlo, han recurrido tranquilamente a franquearse la entrada a base de fuerza bruta, tajaduras y empellones estruendosos. Y después, el saqueo, desvalijando y destruyendo todo. Casi toda la vecindad asegura haber percibido con claridad el estrépito, pero...

Me expreso así por la experiencia propia encajada, con la nueva lección de lo que representa ver así profanada la sagrada intimidad de tu hogar, y experimentar esa inexpresable sensación de impotencia y soledad que esta circunstancia conlleva. No se puede pedir más a la sangre fría y al refinamiento criminales —ataque contra el derecho de propiedad, asalto y saqueo, allanamiento de morada con nocturnidad—, que no es posible calificar. Pero no es éste el único caso, por desgracia. La acumulación de tan reiterados atracos en Eibar es tal, que el robo domiciliario parece haberse convertido en algo ya habitual, que no choca. Y si los rateros no le encuentran a usted lo que buscan, probablemente le pongan perdida de aceite la moqueta o le sumerjan el aparato de televisión en la bañera, llena de agua. En este trance, como medida preventiva, se nos antoja aconsejable no olvidarse de dejar en casa, y a la vista, una cierta suma de metálico, por si vuelven las «visitas».

Es elocuente y curiosa la nostalgia: hasta hace muy poco tiempo, Eibar se distinguía precisamente porque el robo era una utopía. Hoy se distinguirá, quizás, como la población más requerida en este sentido. Eibar, siempre única y peculiar en todo.

No había siquiera inconveniente en abandonar el billetero en plena calzada. Allí lo encontrábamos al regreso. No es exageración. Permitaseme recordar aquel arquetípico caso en que me correspondió ser testigo: un trabaajdor, a la salida del taller un día de cobro, fue distraidamente perdiendo por la calle tres mil pesetas, divididas en varios billetes que se le escaparon del bolsillo. Cuando, atónito, observó que le faltaba la paga, se presentó en la emisora.

Pero, a los pocos minutos, en su misma presencia, e incluso antes de que emitiésemos el anuncio radiado —sin ofrecernos tiempo para ello—, distintas personas iban acudiendo a los estudios, portadoras de las disgregadas tres mil pesetas, en su totalidad: un joven con un billete de quinientas, un niño con otro de mil, una señorita con otro de cien, un caballero con otro de quinientas, una señora con otro de cien, etc. Eran otros tiempos. La nostalgia es, pues, también, aparte de curiosa, paradójica y elocuente, irónica y cruel.

En este trance de decadencia de nuestra sociedad, un día la mente humana se reflejará en sus antípodas del tiempo, inclinándose sin remedio hacia la triste alternativa de encerrarse en núcleos familiares, en tribus austeras, sin la existencia de una ley llamada a gobernar, regir y regular las acciones de los hombres, retornando a la era primitiva. Porque, al menos de momento, ya no estamos sequros en la calle ni en nuestra propia casa, tal es el coto popular y común que de nuestra casa y de la calle han hecho los extorsionistas de toda laya. Y lo pensamos seriamente cada vez que cerramos la puerta de la vivienda, nos introducimos en avenidas plenas de muchedumbre, circulamos en automóvil con un auto-stopista al que por humanidad hemos permitido el acceso, o regresamos en solitario al hogar a una hora avanzada de la noche, siempre expuestos a la intemperancia del navajero, del atracador, del desenfadado y relajado delincuente.

El concepto que siempre se ha tenido del derecho a la seguridad personal del ciudadano, de su familia y de su propiedad, ha quedado definitivamen anticuado. Cierto es que frisaríamos el ridículo si pensásemos en planificar la futura sociedad desde la base de establecer unos equipos de guardaespaldas para cada individuo y su familia. Pero es que la solución es otra y simplísima. Porque si la delincuencia común que nos asola no tuviese la ocasión de adherirse a una legislación débil y pobre y, por el contrario, obtuviese la réplica dura y ejemplarizadora de la ley, su pervivencia sería muy pronto imposible. Entonces hablaríamos en torno a que nuestra seguridad puede ser un hecho en vigencia. Mientras tanto, la pragmática realidad nos muestra dicho concepto a la inversa.

No hay que negar que asuntos capitales reclaman con prioridad la atención de los gobernantes. Pero también es justo y obligado reconocer la antecedencia de esa figura delictiva que señalamos, convertida en un tema siempre pospuesto, apartado, abandonado u olvidado a la hora de parlamentar y exponer mociones dirigidas a defender el bienestar del pueblo, ese sufrido pueblo que tanto se cita falsamente y cuyo nombre se invoca y se enarbola con doblez y bajo intenciones solapadas, con tanta facilidad, para consecución de protagonismos e intereses personales o de élite. El pueblo, decepcionado en la contemplación de tan frenéticas, confusas y, a la postre, bifurcaciones políticas de partido, antítesis hoy de la legítima esperanza popular, advierte al propio tiempo su peyorativa transformación en una frustrada sociedad moderna, en una masa neutra. El panorama sería muy otro si los partidos orientasen sus esfuerzos hacia un punto común-convergente, que sería lo natural, en lugar de practicar cada uno su egotismo propio, remarcando su identidad mediante demagogias y proselitismos al uso en afán de notoriedad y resplandecimiento de grupo, con lo cual se deforman y se disgregan las trayectorias de todos, que no llevan a ningún sitio común.

 "No hay derechos sin garantías". Estas son palabras de Miguel Artola, pronunciadas con ocasión de su discurso de ingreso en la Real Academia de la Historia.

.....

Con todo respeto, y sin pretender en absoluto corregir tan bella frase, a mí me gustaría restarle un poco de subjetividad al concepto, permitiéndome manifestar que, al demoledor extremo de inseguridad a que hemos llegado, «no debieran existir derechos sin garantías mínimas» es una frase más objetiva.

Cada una de nuestras acciones está en contradicción con el propio convencimiento íntimo: un abismo infranqueable se presenta entre lo que sentimos y reputamos como verdad y las instituciones tradicionales bajo las que estamos obligados a vivir y a obrar. Las mentiras convencionales que nos rodean, constituyen la llaga sangrienta del mundo ilustrado actual, y su contradicción con nuestras ideas es el origen de la febril angustia que nos atormenta. No hay otra realidad, por lamentable que ésta sea.

Y luego, el desencanto que producen la soledad y la impotencia, a causa de la pasividad, la inhibición, la insolidaridad de los demás, aunque se encuentren cerca de tí. Nada, cada cual a lo suyo. La pérdida de la sociabilidad impone, al parecer. estas normas desoladoras.

(Continúa en la página siguiente)

## ¿Qué hacer en esta larga crisis? Por RICARDO ALBERDI

En el n.º anterior de nuestra Revista extractamos un documento artículo del eminente sacerdote sociólogo D. Ricardo Alberdi, últimamente fallecido, quien daba su visión de lo que va a suceder en la década de los 80 en el terreno socio-económico. En la 2.ª parte de su trabajo, el Prof. Alberdi indicaba algunas de las tareas que, a su entender, deberían asumir los cristianos.

#### FUNCION CRITICO-UTOPICA

En un mundo que, a pesar de sus protestas, tiende a ser mavoritariamente conformista es necesario, en primer lugar, recordar a todos que no estamos en el mejor de los mundos posibles. Para ello es preciso poner de manifiesto, sin demagogias, pero con firmeza, las lacras de este mundo: injusticia, opresión, explotación, dominación. Pero también hay que recordar que es posible trabajar positivamente por la liberación, encaminarse hacia una meta que no será posible alcanzar de inmediato, pero que debe estar presente.

- Justicia y Paz puede y debe referirse insistentemente a la utopía cristiana que nos señala como meta hacia la que hay que tender una sociedad reconciliada, una verdadera comunidad de donde han desaparecido la explotación y la dominación, en la que cada hombre encuentre las condiciones para realizarse personalmente.
- Una sociedad reconciliada, en las circunstancias actuales, exiel abandono del ideal consumista. Necesitamos buscar sin desfallecimiento un nuevo estilo de vida, una nueva manera de relación con la naturaleza y con los hombres, en la que no se vea a una y otros como objeto de dominación e instrumentalización, sino como medio y proyección de nuestra humanización.
- La función crítica-utópica debe insistir muy particularmente en la superación de un sistema económico que reduce a las personas a ruedecillas de un engranaje. En nombre de la utopía cristiana no es posible la aceptación de un sistema, cualquiera que sea, como «natural» y definitivo.
- En la esfera de la producción, la función crítico-utópica debe recordar en todos los momentos el valor supremo del hombre concreto. la subordinación de la técnica a su realización, la necesidad de una participación creciente de todos en la fijación de los objetivos de la vida económica.
- Por lo que afecta a la distribución, es indispensable que Justicia y Paz defienda por todos los medios la tendencia hacia una sociedad más igualitaria. Desde una perspectiva utópico-cristiana es inconcebible que la igualdad fundamental de todos los hombres carezca de traducción concreta en la distribución de lo producido.

#### **FUNCION ETICO-CONSTRUCTIVA**

La utopía cristiana suele suscitar una sonrisa de desdén en muchos que se llaman cristianos, pero que han convertido el realismo económico-político en criterio supremo de actuación. Sin embargo, no creo en la posibilidad de realización de la justicia en el aquí y ahora sin esa perspectiva utópica.

Pero también es cierto que no nos podemos detener en la función crítico-utópica; es necsario bajar a las exigencias que plantean las situaciones concretas y ayudar a los que se baten por la realización de lo posible.

- EL PROBLEMA DEL PARO. Indudablemente hay que crear una conciencia nueva en este campo. Una gran parte de la población sólo se preocupa realmente del paro en el momento en que le afecta directamente. Debemos trabajar denodadamente hasta que el problema del paro se convierta en exigencia imperiosa de conciencia para todos.

No se puede abandonar al libre juego de las fuerzas del mercado la solución del problema. Discutan en buena hora los economistas sobre las prioridades desde un punto de vista técnico, pero también existen exigencias éticas, y la solución del problema del paro es una de ellas. No todo será posible inmediatamente, pero es seguro que podemos hacer mucho más de lo que se lleva a cabo.

En el mismo orden de cosas ,es absolutamente necesario crear una clara conciencia del deber de invertir para aquellos que puedan hacerlo. Sabemos de las dificultades existentes, económicas y políticas, pero de ninguna manera pueden justificar el atesoramiento, la especulación o la fuga de capiteles.

Por razones de ejemplaridad social, Justicia y Paz debería urgir hasta la impopularidad la obligación de combatir el pluriempleo y las horas extraordinarias cuando no son necesarios para la conservación del mínimo personal y familiar.

El objetivo debe ser, sin duda, la creación de nuevos puestos de trabajo. Pero mientras haya parados, el deber más urgente es su protección mediante el seguro de desempleo. Todos debemos estar dispuestos a consentir los sacrificios necesarios para que no falte el mínimo humano en los hogares.

LA APROPIACION DEL AHORRO FORZOSO. Los trabajadores menos afortunados y con menor poder de negociación verán reducirse su poder adquisitivo justamente cuando una lucha secular les había permitido acceder a niveles de vida más dignos.

Si es preciso combatir la inflación y en un momento determinado ello exige una disminución del poder adquisitivo, es preciso que la operación se realice con respecto de exigencias éticas elementales, 1 El poder adquisitivo debe reducirse en proporción directa con la cuantía de los ingresos. 2. No debe afectar a los que justamente llegan al mínimo humano indispensable. 3. Debe reconocerse el sacrificio realizado a los trabajadores que se ven privados de los aumentos que equitativamente les corresponderían.

Consiguientemente, Justicia y Paz debería promover una campaña de denuncia contra la apropiación por una parte de la población, la de mayor poder de negociación debido a la propiedad de los medios de producción o a los puestos de dirección en la empresa y el conjunto de la economía, de aquello que se debe al sacrificio de todos y, sobre todo, de los peor situados.

La consecución de este objetivo de excepcional importancia para el futuro de una convivencia democrática conlleva una participación suficiente de los trabajadores en las decisiones sobre las inversiones y en el control de las mismas.

LA PARTICIPACION. En la Constitución de 1978 se han abierto cauces para una progresiva participación de los trabajadores en la empresa y en el conjunto de la economía. Los defensores de la economía social de mercado afirman, cada vez con menos convicción, su voluntad de introducir modificaciones en el estatuto de la empresa y en el funcionamiento general de la economía para dar cabida a la participación.

Ya es hora de hacerlo. Dentro de la economía de mercado, legitimada en el texto constitucional, cabe perfectamente una participación progresiva, siempre que se desvele el sofisma identificador de la economía de mercado con el capitalismo. Dentro de éste o fuera de él es preciso que las decisiones económicas más importantes no se impongan a la mayoría de la población sin su concurso.

#### **FUNCION INFORMATIVO - EDUCATIVA**

La mayor parte de las fuerzas que se mueven en el aspecto político y sindical se hallan de acuerdo en que la superación de la crisis sólo será posible con la colaboración de todos los sectores sociales. Pero no todas ellas insisten en las condiciones requeridas para tal colaboración.

Nuestro pueblo está profundamente desinformado. Los que se encuentran en puestos de mando dan por sentado que el pueblo debe colaborar en la medida que se lo piden desde arriba. La oposición teme con frecuencia decir verdades amargas y prefiere especular con la incapacidad de los gobiernos, como si su subida al poder fuese a remediar los males que padecemos.

También es verdad que una parte de la población no desea enterarse de la gravedad de la situación. De ella no se puede esperar una colaboración activa, ya que, por principio, se niegan a admitir la necesidad del cambio hacia una economía de austeridad. Pero una buena parte del pueblo desea información veraz y objetiva administración transparente y actitudes limpias para entregarse a la tarea ingrata de remontar la situación.

Justicia y Paz no puede pretender el monopolio de la información objetiva, pero puede prestar un gran servicio al pueblo.

- Hay que imponerse como tarea urgente la lucha sin cuartel contra el desencanto generalizado, el escepticismo y el pasotismo.
- Entre los cristianos, la privatización se asienta sobre un dualismo que secularmente ha corroído la conciencia cristiana y que ahora se disfraza con ropaje progresista o pretende justificarse con el respeto a la autonomía del mundo. Sin caer en el confusionismo político-religioso de todos los partidismos, Justicia y Paz debería desencadenar una campaña intensa en el seno de la Iglesia para hacer frente a los viejos y nuevos dualismos, a los apoliticismos sospechosos, a los evasionismos de toda clase.
- El paso de una sociedad consumista, subjetivamente al menos, a una economía de austeridad es una píldora amarga y difícil de avalar para los que han sido modelados por un sistema.

Hay que ofrecer incansablemente otra imagen del hombre y de la sociedad posible en el futuro; es preciso persuadir a los intoxicados por la propaganda consumista de la posibilidad de una realización personal y comunitaria por otros caminos.

## y en BEGOÑA, PAZ

Lo ocurrido el pasado 5 de Junio en la Basílica de Begoña —la interrupción violenta de una liturgia juvenil convocada en favor de la paz y la respuesta pacífica a la provocación por parte de los allí reunidos—merece nuestra reflexión.

Conviene, en primer lugar, destacar la convocatoria misma juvenil, que revela la existencia y la voluntad de presencia social pacífica de la propia juventud. El protagonismo violento ejercido entre nosotros por la generación joven daba la impresión de que los jóvenes sólo enarbolaban la bandera de la violencia extremista. Y sin embargo, Begoña ha demostrado que esto no es cierto: hay una juventud que levanta la bandera de la paz y de la no violencia. Existe, ciertamente, una juventud vasca que camina no a la intolerancia y a la dictadura, sino que se presenta como alternativa de reconciliación y de paz.

Esa juventud católica de Begoña nos ha dado a todos una gran lección. Porque frente a la provocación e intransigencia totalitarias y fascistas de grupos fanáticos y extremistas de izquierda reaccionó no con la violencia o la intolerancia de otro signo sino con la actitud noble —en postura de no violencia— que rompía la dialéctica provocadora y la dejaba al desnudo.

A la intransigencia respondieron con la tolerancia. A la injuria, con la canción. A la agresión, con la paciencia. Al grito provocador, con la oración. A la violencia, con la no violencia.

Gran lección la que nos han dado los jóvenes cristianos en Begoña. Difícil será inventar una fórmula de mayor eficacia para descalificar la violencia.

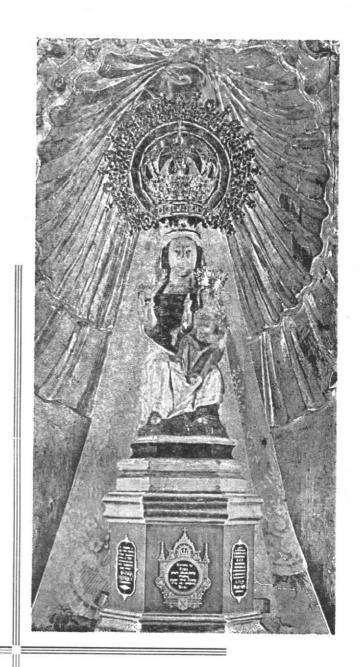
## Esta sociedad parece una mangana

(Continuación)

Hemos venido al mundo como hombres libres, y para vivir con seguridad, para trabajar en favor de la libertad y de la justicia, nos es necesario coexistir unidos y crear una sociedad permanente y estable que señale, a cada cual, el cumplimiento de su deber, mediante la observancia del derecho. Porque incurriría en pecado de ingenuidad quien osara defender la tesis de que el hombre puede vivir solo, como Robinson en su isla, separado de todos los demás, sirviéndose exclusivamente de sus propios recursos. El signo del hombre, desde Adán, es la convivencia y la solidaridad. El apoyo mutuo es factor de evolución...

Este último párrafo es asimismo una ensoñación más. Hermosas palabras también. Mogigatos lirismos que ya no encajan con la realidad de esa mangana en que ha degenerado nuestra sociedad.

AYUSO



TODO PARA SEÑORAS, CABALLEROS, JOVENES NIÑOS Y EL HOGAR



EL GRAN ALMACEN EN EL BAR

VENTA A PLAZOS

# En menos de 30 segundos resolveremos sus gestiones.

"Tarjeta 24 CAP" txartelaz Utilizando nuestros Cajeros gure Kutxazain Automatikoak Automáticos por medio de la erabiliaz dirua atera, dirua sar, Tarjeta 24 CAP, Vd. podrá retirar taloi edo txeke, zure kontuaren dinero, ingresar dinero, talones o laburpena eska, talonari berri bat cheques, pedir el extracto de eska eta hori dena herrenkan cuenta, solicitar un nuevo jarrita itxoin beharrik gabe, talonario y todo ello sin esperar denbora asko aurreztuz. ni hacer cola. Ahorrando 30 segunduz behetik, eta mucho tiempo. En menos batere konplikaziorik de 30 segundos, y sin gabe, Gure Kutxazain ninguna complicación, Automatikoak porque Nuestros egunaren 24 Cajeros Automáordutan zerbiticos que le tzeko baitauzkazu, atienden las 24 nola funtzionatzen horas del día, le duen pausoz van indicando pauso azaltzen paso a paso las dizute. instrucciones de su funcionamiento. AHORROS PROVINCIAL Cajero Automático



## ¿ATOMOS PARA LA PAZ?

## EL USO DE LA ENERGIA NUCLEAR

La energía ha sido un importante factor de cambio en el curso de la vida del hombre. Su producción y utilización a gran escala marcó el camino hacia la industrialización y produjo un desarrollo económico social.

El problema de la energía radica fundamentalmente en la creciente escasez de los recursos y esto afecta al mundo entero. El Japón, por ejemplo, depende en un 90 por 100 de sus importaciones de energía. Europa Occidental importa un 55 por 100 de su energía, mientras que naciones del Medio Oriente y del Norte de Africa tienen pequeños consumos y grandes exportaciones.

La energía ha sido definitiva para la producción de alimentos, para el bienestar físico y para la mejora de la calidad de vida. La utilización de la energía depende, por otra parte, de dos factores: recursos disponibles y preparación técnica para convertir los recursos en calor y trabajos útiles. El proceso de obtener calor es antiguo. El desarrollo en la construcción de dispositivos para transformar la energía en trabajo util es históricamente reciente.

Para dar una idea de la capacidad energética del hombre, digamos que ésta se estima entre 50 y 100 watios, que es, aproximadamente, la potencia de una bombilla.

Desde tiempos muy antiguos, el hombre supo aprovechar las diferencias naturales en la elevación del terreno para regar. La rueda hidráulica horizontal apareció alrededor del siglo 1 antes de Cristo con una potencia de unos 0,3 kilowatios.

En el siglo IV, la rueda hidráulica vertical desarrollaba unos dos kilowatios de potencia. En el siglo XVI, la rueda hidráulica era, con mucho, el motor primario más importante, siendo el fundamento de la posterior industrialización de Europa Occidental. En el siglo XVII, su potencia alcanzaba niveles importantes. El molino de viento apareció por primera vez en Europa Occidental en el siglo XII. Se utilizó para moler grano, extraer minerales y bombear agua.

A principios del siglo XVIII, se empiezan a utilizar máquinas de vapor con un pistón móvil que desarrollaban una potencia de varios kilowatios. Los comienzos de la Revolución Industrial estuvieron presididos por las ruedas hidráulicas y los molinos de viento como motores primarios. El primer uso de la máquina de vapor fue como auxiliar de la rueda hidráulica: bombear el agua a una altura que permitiera aumentar la potencia de la rueda. A mediados del siglo XIX, la máquina de vapor se convierte en la principal fuerza motriz de la industria del mundo occidental.

La contribución de las máquinas de gran potencia al desarrollo social del hombre adquirió importancia a partir de 1700. Desde entonces, la potencia de los aparatos para la conversión de energía ha aumentado unas 10.000 veces.

#### EL PROBLEMA DE LA ENERGIA

En una sociedad justa, cada uno debe tener acceso a la energía suficiente para satisfacer sus necesidades básicas. Deberíamos aprender a limitar nuestras demandas energéticas más bien que a incrementarlas indefinidamente. La justicia requiere también una distribución más equitativa de la energía entre países desarrollados y menos desarrollados.

Hemos de asumir que el actual consumo de energía a nivel mundial probablemente se verá doblado a finales del siglo. Una importante participación en este crecimiento será el de las naciones en vías de desarrollo. Actualmente estamos asistiendo a un amplio debate sobre el sistema de energía que resulta más adecuado para el hombre y para esta sociedad. Es éste, ciertamente, un problema de difícil solución. Pero no debemos pasar por alto que existe mucha gente en este mundo a quien esta cuestión le resulta totalmente indiferente. Su problema es obtener energía, como sea, y así poder sobrevivir.

Existen regiones en este mundo que ni siquiera tienen madera para quemar y tienen que recurrir a la combustión de los excrementos de animales, para obtener una porción mínima de la energía que necesitan, lo cual atenta contra un imperativo humanitario. Y es una cuestión primordial para la paz futura.

#### ENERGIA Y SOLIDARIDAD

No se puede decir simplemente que las restricciones masivas en el consumo de la energía conducen a un descenso del bienestar material. La relación entre bienestar y consumo de energía debe establecerse más bien desde la perspectiva de otras reflexiones.

El hecho de que el hombre se oriente masivamente hacia la satisfacción de sus necesidades materiales es muy peligroso. En primer lugar, en orden a la obtención de un verdadero bienestar y a la realización del sentido verdadero de la vida humana. Además porque puede provocar una perturbación de las relaciones entre el hombre y la naturaleza.

En los países industrializados, la crisis de la energía se presenta actualmente como problema de precios. Tiene efectos que repercuten peligrosamente en la inflación, crisis económica, repartos no equitativos, tensiones nacionales e internacionales.

En los países subdesarrollados, la crisis es cuestión, no de precios, sino de supervivencia.

El fuerte consumo de energía de los países desarrollados lleva consigo grandes dependencias internacionales que pueden conducir hacia tensiones a nivel mundial. La escasez de energía crea problemas agudos de reparto de los recursos cuyo remedio pasa por una utilización más racional de la energía. Cada país debe utilizar con preferencia aquellos recursos para los que está tecnológicamente preparado, dejando aquellos recursos de más fácil utilización para los países menos desarrolltados. Pero sin olvidarse que esta división tecnológica del mundo producirá inevitablemente una dependencia de los países atrasados respecto de los avanzados, a no ser que se avance, progresivamente, hacia un nuevo orden económica internacional

#### SITUACION ACTUAL DE LAS DISTINTAS FUENTES DE ENERGIA

Actualmente, a nivel mundial, la estructura del suministro de energía está basada en los recursos no renovables: petróleo (44 por 100), carbón (23 por 100) y gas (16 por 100), correspondiendo a las energías renovables un 12 por 100, incluyendo la energía hidráulica. La energía nuclear constituye solamente un 5 por 100 del total de la energía que se suministra en el mundo.

A la vista de estos datos, podemos observar que se están utilizando masivamente recursos que, según los expertos, en un futuro no lejano tenderán a agotarse. Al ritmo de consumo actual, calculan que hay petróleo para 30 años.

Por otra parte, y a nivel de consumo, solamente los países ricos, que representan el 30 por 100 de la población, consumen el 80 por 100 de la energía producida en el mundo, lo que quiere decir que este grupo de países están obteniendo el beneficio de la riqueza acumulada en el mundo millones de años.

Este reparto injusto y desigual del «pastel energético» es el resultado de un orden económico internacional impuesto por los países opulentos a los países pobres.

#### POSIBLES SOLUCIONES FUTURAS

Hasta hace poco, el consumo de energía aumentaba más rápldamente que el crecimiento económico. Hoy, todos los países están haciendo un gran esfuerzo para conseguir que el crecimiento económico sea mayor que el aumento en el consumo de la energía.

Aun teniendo en cuenta esto, la demanda energética mundial se doblará en los próximos 40 años, debido a que la población actual, cifrada en unos 4.000 millones de habitantes, casi se duplicará en el mismo periodo de tiempo. Además, los países pobres requerirán para su desarrollo unas altas tasas de crecimiento energético. Asimismo, los países industrializados incrementarán moderadamente su consumo energético.

El aprovisionamiento de energía constituye, por tanto, uno de los grandes problemas de nuestro tiempo. Es algo preocupante a nivel mundial. Y puede producir situaciones explosivas.

En el siguiente número: ENERGIA NUCLEAR: SU PAPEL.